

# الأمم المتحدة

A

Distr.  
GENERAL

A/49/137  
2 May 1994

ORIGINAL: ARABIC

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٧٠ من القائمة الأولية\*

### تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط

رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٤ موجهة إلى الأمين  
 العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للجزائر  
 لدى الأمم المتحدة

لي الشرف أن أحيل إليكم، طي هذا، نص البيان الخاتمي الذي اعتمدته مجلس رئاسة اتحاد المغرب  
 العربي في دورته العادية السادسة المعقدة بتونس يومي ٢ و ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

وسأكون ممتنًا لو قمتم بعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهم وثيقة من وثائق الجمعية العامة في  
 إطار البند ٧٠ من القائمة الأولية.

(توقيع) راجح حديد  
نائب الممثل الدائم  
القائم بالأعمال المؤقت

مرفق

البيان الذي اعتمدته مجلس رئاسة اتحاد المغرب العربي  
في دورته العادية السادسة المعقودة في تونس يومي  
٢ و ٣ نيسان/ابريل ١٩٩٤

تلبية لدعوة من سيادة الرئيس زين العابدين بن علي، رئيس الجمهورية التونسية و عملاً بالمادتين الرابعة والخامسة من معايدة إنشاء اتحاد المغرب العربي، انعقدت الدورة العادية السادسة لمجلس رئاسة اتحاد المغرب العربي في تونس، الجمهورية التونسية، يومي ٢١ و ٢٢ شوال ١٤١٤ هـ و ١٤٠٣ ور و الموافق ٣-٢ نيسان/ابريل ١٩٩٤ م بحضور:

- سيادة الرئيس زين العابدين بن علي :

- فخامة الرئيس اليمين ذروال :  
رئيس الدولة بالجمهورية  
الجزائرية الديمقراطية الشعبية

- فخامة الرئيس معاوية ولد سيدى أحمد الطابع :  
رئيس الجمهورية الإسلامية  
الموريتانية

- الأخ الرائد الخويلي الحميدي :  
ممثل العقيد معمر القذافي قائد  
ثورة الفاتح العظيمة بالجماهيرية  
ال العربية الليبية الشعبية  
الاشتراكية العظمى

- معالي السيد محمد كريم العماني :  
وزير الأول للمملكة المغربية،  
ممثل جلالة الملك الحسن الثاني

١ - افتتح سيادة الرئيس زين العابدين بن علي، رئيس الجمهورية التونسية الدورة السادسة لمجلس رئاسة الاتحاد بخطاب رحب في مستهله بأشقائه قادة الدول المغاربية ورؤساء الوفود المشاركة.

وأكَدَ أن لقاء مجلس الرئاسة يجسم الإرادة المشتركة المتتجدة للمضي قدماً بمسيرة اتحاد المغرب العربي وللانتقال إلى مرحلة الانجاز الفعلي وادخال ما اتخذه الاتحاد من قرارات إلى حيز التنفيذ، مشيراً إلى أن الشعوب المغاربية ترثى، منذ الإعلان عن قيام اتحاد المغرب العربي، إلى أن يكون البناء الاتحادي سبيلاً أمثل لمزيد من التفاعل والتقارب، ولتوفير أسباب التقدم والمناعة والعزة وتأمين منزلة اللائقة بها بين الأمم.

وبين سيادته أن ما قطعه التجمعات الأقلية والجهوية من أشواط في بناء كيانها يمثل أكبر حافز لتوظيف عامل الزمن، التوظيف الأمثل والى المثابرة على مواصلة بناء الاتحاد، مما كانت صعوبات الطريق ليتمكن الكيان الاتحادي من اكتساب الشغل الدولي المنشود الذي يحفظ مصالح دولة وشعوبه حاضراً ومستقبلاً.

وأَبْرَزَ سيادة الرئيس العزيمة الصادقة التي تحدُّو القادة المغاربيين على مواصلة المسيرة الاتحادية، ملاحظاً أن تونس تستبشر خيراً بما ستعطيه هذه الدورة السادسة لمجلس رئاسة الاتحاد من دفع جديد لهذه المسيرة وبما ستتوفره من فرصة لتقدير المراحل التي قطعت على طريق بناء الاتحاد وتحقيق أهدافه على أرض الواقع ورسم الخطوات القادمة.

وذكر سيادة الرئيس بالمكاسب التي تم تحقيقها خلال السنوات القليلة من عمر الاتحاد مبرزاً على وجه الخصوص الأساس القانوني المتين والمتنوع من الاتفاقيات والخطط والبرامج التي تم وضعها والأشواط التي قطعت على طريق إرساء تركيز الهياكل والمؤسسات الرئيسية لهذا البناء.

ولاحظ أن المسيرة الاتحادية شهدت طوال السنة المنقضية حركية نشيطة تمثلت في النسق الكثيف والمنتظم لعمل هياكل الاتحاد ومؤسساته وتركيز بالخصوص على العمل من أجل استنبطاط السبل لبلوغ الأهداف التحاديّة الاستراتيجية وإعادة ترتيب أولويات العمل المغاربي المشترك بما يكفل تأكيد الأهداف المرسومة والتعتمق في دراسة الخطط المتعلقة باستراتيجية التنمية المشتركة ومواصلة التركيز على البرامج التنفيذية في المجالات التي لها مساس بحياة المواطن المغاربي.

ونوه سيادة الرئيس زين العابدين بن علي بما وفره الاتحاد من إطار كفيل بتعزيز التنسيق والتشاور بين القيادات السياسية المغاربية مما كان له طيب الأثر في إعطاء دفع للدبلوماسية المغاربية لصياغة علاقات جديدة ومتطورة بين اتحاد المغرب العربي و مختلف الفضاءات التي ينتمي إليها جغرافياً وحضارياً وكذلك مع تلك التي له معها علاقات تقليدية وفي تعزيز منزلة الاتحاد على الساحة الدولية.

وذكر سيادته بالدعوة التي وجهها من أعلى منبر البرلمان الأوروبي لبناء العلاقات بين الاتحاد المغاربي والاتحاد الأوروبي والفضاء المتوسطي على أساس ترابط المصالح والتعاون الشامل في نطاق الشراكة، والتعاقد الحضاري من أجل تحقيق التقدم والاستقرار والأمن على ضفتي المتوسط.

ودعا سيادة الرئيس إلى توجيه الجهود والعزائم والطاقات إلى التنمية والبناء في نطاق عقد حضاري يساهم في توفير الظرف الملائم لتسوية النزاعات القائمة في بقاع عديدة من العالم، ولا سيما المتعلقة بقضايا الأمن والسلم في المنطقة، وتعرض في هذا المجال إلى قضايا الشرق الأوسط والنزاع بين الجمahirية وبعض الدول الغربية والصومال والبوسنة والهرسك.

٢ - ثم تناول الكلمة فخامة الرئيس معاوية ولد سيدى أحمد الطابع، رئيس الجمهورية الإسلامية الموريتانية، حيث شكر فخامة الرئيس ياسر عرفات، رئيس دولة فلسطين لحضوره هذه الجلسة، راجيا أن تفضي مسيرة السلام الجارية إلى نيل الشعب الفلسطيني كامل حقوقه المشروعة، ثم شكر الرئيس زين العابدين بن علي، رئيس الجمهورية التونسية والشعب التونسي على حفاوة الاستقبال وكرم الضيافة مشيدا بمحصيلة الرئاسة الدورية للجمهورية التونسية على درب بناء الاتحاد.

وأكّد فخامته تعلق الجمهورية الإسلامية الموريتانية بأهداب الاتحاد واستعدادها الدائم لمواصلة العمل من أجل تحقيق أهداف الشعوب المغاربية في التكامل والوحدة، في الوقت الذي أصبحت فيه التجمعات الإقليمية ضرورة حيوية أكثر من أي وقت مضى.

كما نوه بجهود الأمانة العامة ومختلف أجهزة الاتحاد متمنيا لدوره مجلس الرئاسة هذه كاملاً التوفيق والنجاح.

٣ - وأكّد الأخ الرائد الخويلدي الحميدي، ممثل العقيد معمر القذافي قائد ثورة الفاتح العظيمة بالجمahirية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، أن اجتماعات الدورة الحالية تزيدنا تصميماً للذود عن حمى الوطن الجديد في مغرب الوطن لما يربط ويجمع بين أقطاره من أواصر قوية ضاربة في عمق التاريخ، ولما يوحد بين أعضائه من عناصر اللغة والدين، والجوار، والانتماء، والتطلعات، والهدف الواحد، والمصير المشترك.

وعبر عن عميق تقديره لسيادة الرئيس زين العابدين بن علي، رئيس الجمهورية التونسية ورئيس الدورة السادسة، وهنا الرئيس الجزائري، فخامة الرئيس اليمين زروال، برئاسة الجزائر وترؤس مجلس الاتحاد متمنياً لسيادته التوفيق في مهامه الوطنية والمغاربية.

ونوه الرائد الخويلي الحميدي أن هذه الدورة الرئاسية تتعقد في ظروف إقليمية بالغة الدقة، دولية غاية في التداخل، وقال إنها تلقي علينا مسؤوليات إضافية تستوجب القيام بالواجب وبما تمليه التحديات التي تواجهنا فرادى وجماعات.

وقال علينا أن نسرع الخطى لاستكمال بناء المغرب العربي، وأن تكون على مستوى الأحداث، ومستوى طموحات المواطن المغاربي، لتحقيق أهداف أمتنا في وحدة مغربنا العربي، وحتى تكون قادرین على مد يد المساعدة لنجدۃ ونصرة المشرق العربي الذي لا يزال جزء منه تحت الاحتلال.

وشدد الرائد الخويلي الحميدي على أن من أبرز التحديات التي تواجه المغرب العربي ما افتعلته بعض الدول الغربية من أزمة مع الجماهيرية العظمى منذ ما يزيد على سنتين مستخدمة مجلس الأمن وميثاق هيئة الأمم، وقال اسمحوا لي أن أهمس لكم بصوت هادئ بأن الليبيين والليبيات يحسون بمرارة ما هم فيه من حصار غربي بدون مبرر.

واختتم كلمته بالتأكيد على أن الجماهيرية عاقدة العزم على المضي قدما في بناء المغرب العربي الكبير، تحقيقا للوحدة العربية الشاملة من المحيط إلى الخليج، ذلك ورب الكعبة إنها لروح الفاتح العظيم.

ثم تناول الكلمة معالي السيد محمد كريم العمراوي، الذي نقل تحيات ومتمنيات صاحب الجلالة الملك الحسن الثاني إلى القمة المغاربية السادسة، عبرا عن سعادته والوفد المرافق له بوجوده في تونس التي أحاطته والوفد المغربي بالترحاب والعناية لما عهد فيها من كرم الضيافة وحسن الوفادة.

وقد اغتنتم معالي الوزير الأول هذه المناسبة لتقديم أحر التهاني لفخامة الرئيس زين العابدين بن علي، على تجديد ثقة الشعب التونسي الأبي في قيادته الرشيدة، منها بالجهود التي بذلها فخامته خلال فترته الرئاسية الحافلة بالعطاء، مؤكدا أن الشقيقة الجزائر التي سيؤول إليها أمر رئاسة الاتحاد، ستتمكن من الإسهام، مرة أخرى، في إعطاء المسيرة الاتحادية دفعة نوعية جديدة.

وفي ختام كلمته أوضح معاليه أن إرادة المملكة المغربية بقيادة جلالة الملك الحسن الثاني، مثل الأشقاء في بلدان الاتحاد، إرادة ملتزمة بهذا الصرح الذي يكون إطارا ملائما للعمل الجماعي، من أجل إرضاء متطلبات التنمية في بلداننا ومواجهة التحديات التي تعترضنا في معاملتنا مع التكتلات والمتغيرات الدولية.

٥ - ثم استعرض المجلس النقاط المدرجة في جدول أعمال دورته ليتابع عن كثب مسيرة العمل المغاربي منذ الدورة الرئيسية السابقة ونشاط مختلف الأجهزة الاتحادية والآفاق المستقبلية في ضوء متطلبات المرحلة الراهنة، كما تم تبادل الرأي والمشورة بخصوص أهم القضايا ذات الاهتمام المغاربي المشترك.

٦ - العمل المغاربي:

استمع المجلس إلى تقرير قدمه السيد الحبيب بن يحيى، وزير الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية ورئيس مجلس وزراء خارجية الاتحاد في الدورة الرئيسية السادسة، حول ما تم إنجازه في مسيرة بناء الاتحاد ونتائج أعمال الأجهزة والمؤسسات وبرامجها التنفيذية للفترة القادمة في ضوء قرارات وتوجيهات مجلس الرئاسة، وبرنامج عمل الاتحاد ومتطلبات المرحلة الراهنة، مبرزا بالخصوص ما تم تحقيقه من برامج مشتركة في ميدان الصحة والعنابة بالشباب والتعليم الأساسي وحماية البيئة السليمة والشروع في تهيئة البنية الأساسية المغاربية.

كما استمع المجلس إلى تقرير رفعه إليه السيد محمد عمامو الأمين العام حول التقدم الحاصل في بناء الاتحاد ومختلف المنجزات الاتحادية والأنشطة الشعبية المغاربية خلال الدورة السادسة، وأخذ علماً بنشاط الأمانة العامة لتحقيق الأهداف الاتحادية ومتابعة العمل المغاربي الميداني.

وقد أعرب المجلس عن ارتياحه لهذه الحصيلة الإيجابية، للاستمرارية التي اكتسبها العمل الاتحادي بفضل دورية اجتماعات الأجهزة واللجان الوزارية المتخصصة ومجالسها الوزارية، مما أعطى دعماً متميزاً للعمل المغاربي خلال الدورة السادسة، مؤكداً على ضرورة مواصلة هذا العمل بغية تحقيق الأهداف الاتحادية المشتركة والاستجابة لطموحات الشعوب المغاربية في المزيد من الإنجاز الفعلي وتوفير الظروف الملائمة للاندماج المغاربي المنشود الذي يظل هدفاً أسمى للشعوب المغاربية.

كما سجل المجلس دخول خمس اتفاقيات حيز التنفيذ منذ الشهر السابع من السنة المنقضية، مما مكن المسيرة الاندماجية من أطر قانونية هامة كفيلة بالمضي قدماً، داعياً في ذات الوقت لاستكمال المصادقة على باقي الاتفاقيات المغاربية وإعداد بروتوكولاتها ونصوصها التكميلية والتنفيذية عند الاقتضاء، بما يحقق الأهداف الاتحادية المرسومة.

وإن المجلس إذ يؤكد مجدداً تمسكه الثابت ببرنامج عمل الاتحاد فإنه يركز في هذه المرحلة على المشاريع المغاربية القابلة للتنفيذ من حيث التكلفة والمردود المباشر على الحياة اليومية للمواطن المغاربي، وخاصة ما يتصل منها بتنمية الموارد البشرية وبعض خدمات الاتصال والنقل، داعياً

الأجهزة الاتحادية لمواصلة العمل وفق هذا البرنامج باعتباره سيساهم في تدعيم عرى التواصل بين شعوب الاتحاد وأجياله الصاعدة، ويزكي لديها الشعور بالانتماء للذاتية المغاربية ولمصيرها المشترك.

وإيمانا منه بأهمية العمل المغاربي الشعبي في دعم مسيرة الاتحاد، يدعو المجلس الأجهزة الاتحادية لمتابعة نتائج أعمال الهيئات غير الحكومية والاستفادة من أنشطتها وخبرتها بغية توسيع قاعدة العمل المغاربي والالتقاء مع مطامح مختلف شرائح المجتمع المغاربي وفئاته الاجتماعية المهنية.

وإذ يأخذ المجلس علما بما تم تحقيقه في مجال تركيز الأجهزة الاتحادية في مقراتها الدائمة ويعرب عن ارتياحه لخصيص مقرات دائمة لكل من مجلس الشورى والهيئة القضائية والأكاديمية المغاربية للعلوم والجامعة المغاربية، فإنه يؤكد على ضرورة دعم هذه المؤسسات واتخاذ كافة الإجراءات الكفيلة بتركيز المصرف المغاربي للاستثمار والتجارة الخارجية وعقد جمعيته التأسيسية حتى تستكمل المنظومة الاتحادية مؤسساتها وتساهم في تحقيق المطامح المغاربية لغد أفضل عماده التكامل والتوحد والاندماج.

كما أعرب المجلس عن ارتياحه للدور الذي تضطلع به الأمانة العامة في هذه المرحلة التأسيسية في إعداد الاجتماعات المغاربية ومتابعة العمل الميداني والبحث عن مصادر تمويل المشروعات المغاربية، مؤكدا ضرورة دعمها بالكتفاءات المغاربية والوسائل المادية لتطوير أدائها بما يحقق الأهداف الاتحادية والمهام المنوطة بعهدهما.

#### - ٧ - الخطة التنفيذية:

اعتمد المجلس توصية مجلس وزراء الخارجية بشأن البرامج التنفيذية وجدولة اجتماعات الأجهزة الاتحادية خلال الدورة الرئاسية السابعة مؤكدا على ضرورة المضي قدما في إنجاز ما تم إقراره في المواعيد المحددة، ويدعو لعقد اجتماع مشترك خلال سنة ١٩٩٤ بين وزراء الخارجية والوزراء المعينين بالبناء المغاربي، بغية استشراف أنسج السبل لضمان الدفع المتجدد للمسيرة الاتحادية، وفي نطاق التقديم المتواصل للعمل المغاربي.

#### - ٨ - العلاقات الخارجية:

في إطار مواصلة الاتحاد لمساعيه من أجل ترسیخ انتمائه إلى محیطه العربي والإسلامي والافريقي والدولي، يسجل المجلس بارتياح ما تم التوصل إليه من برامج تعاون بين اتحاد المغرب العربي، من جهة، والجامعة العربية والجمعيات الجهوية العربية والإسلامية والافريقية والأوروبية وصناديق التنمية العربية والإسلامية والمنظمات المتخصصة للأمم المتحدة، من جهة أخرى، داعيا، في ذات الوقت، إلى مواصلة الجهود

الرامية إلى استكشاف فرص التعاون والتكامل معها وتدعيم مسار التنمية والتضامن، على أساس انسجام المشاغل التنموية وتحقيق المصلحة المشتركة.

ويثمن المجلس تواصل الحوار المغاربي الأوروبي على المستوى البرلماني والمؤسساتي وما تم بالخصوص من لقاءات بين مجلس الشورى لاتحاد المغرب العربي والبرلمان الأوروبي، وبينه وبين المجلس الاقتصادي والاجتماعي الأوروبي.

وإذ يستذكر المجلس دعوة البرلمان الأوروبي لقيادة الرئيس زين العابدين بن علي، رئيس مجلس رئاسة الاتحاد للقاء بين أماته حول نظرة الاتحاد لمستقبل العلاقات بين المجتمعتين، فإنه يعرب عن تأييده وتثمينه لما قدمه سياته باسم الاتحاد من اقتراحات ببناء لتطوير هذه العلاقات، بما يكفل استقرار منطقة غرب المتوسط واستباب الأمان والسلام فيها وصرف الجهود نحو التنمية والإعمار.

وبخصوص علاقات الاتحاد الأوروبي، أعرب المجلس عن استعداده لاستئناف هذا الحوار سواء في إطار (٥ + ٥) أو (١٢ + ٥) على أساس التكافؤ وترتبط المصالح وبما يستجيب لمفهوم التنمية المشتركة وللحقوق المكتسبة للجالية المغاربية والمسؤولية الجماعية في حفظ السلام والأمن على ضفاف المتوسط كي يتم صرف الجهود نحو تحقيق التنمية الشاملة والاستقرار.

وبقدر ما يؤكد المجلس مجددا اهتمامه البالغ بوضع الجالية المغاربية، المقيمة في الاتحاد الأوروبي، وحرصه على إبرام ميثاق مغاربي أوروبي، يضمن تحسين ظروف العمل والإقامة ويكفل الحقوق المكتسبة للمهاجرين، فإنه يعرب عن انشغاله العميق لتصاعد العنف الذي يستهدف هذه الجالية، من جراء استشراء مظاهر التطرف والعنف الموجه ضدها، مناشدا في ذات الوقت الدول الأوروبية اتخاذ الإجراءات الحازمة والكافية باجتثاث هذه الظاهرة.

#### القرارات - ٩

استكمالا للأطر القانونية المغاربية التي تم إقرارها في الدورات الرئاسية السابقة وسعيا إلى توفير بروتوكولات التنفيذ والوسائل العملية والفنية التكميلية، اعتمد المجلس اتفاقيات ووثائق التالية:

- اتفاقية تعاون إداري متبادل للوقاية من المخالفات الجمركية.
- بروتوكول خاص بشهادة المنشأ.
- بروتوكول خاص بتطبيق الرسم التعويضي الموحد بنسبة ١٧,٥٠ في المائة.
- اتفاق بشأن إنشاء لجنة مغاربية للتأمين وإعادة التأمين.

- اتفاق بشأن تبادل المكتوبين بين إدارات البريد والاتصالات بدول الاتحاد.
- اتفاق بشأن تبادل الخبراء والمتخصصين بين إدارات البريد والاتصالات.
- اتفاق بشأن الإنتاج السينمائي المشترك.
- اتفاق بشأن إنشاء المجلس المغاربي لدور الكتب الوطنية.
- إعلان خاص بقيام منطقة التبادل الحر المغاربية.
- تعليمية رقم (٨) تحدد الشروط الصحية البيطرية.
- نظام إسناد جائزتي اتحاد المغرب العربي في مجال الهندسة المعمارية والبناء.

وأتخذ المجلس كذلك قرارا بإنشاء كل من الاتحاد المغاربي للرياضة والوكالة المغاربية لسياحة الشباب.

وإيمانا من المجلس بالدور الهام المنوط بهيئة مجلس الشورى وسعيا منه الى دعمه وتوطديه، أقر تعديل المادة الثانية عشرة من معاهدة إنشاء الاتحاد للترفع في عدد أعضاء مجلس الشورى من مائة الى مائة وخمسين عضوا بواقع ثلاثين عضوا عن كل دولة.

#### ١٠ - التشاور السياسي:

استعرض المجلس التطورات السياسية التي شهدتها المنطقة المغاربية والعربية والافريقية والمتوسطية والساحة الدولية وأعرب عن ارتياحه لترسيخ سنة الحوار والتشاور حول مختلف القضايا ذات الاهتمام المشترك، بما مكن من تنسيق المواقف وكان له الأثر الايجابي في دعم القضايا العادلة.

ويثمن المجلس الجهود التي بذلت خلال الفترة الرئاسية التونسية قصد توطيد علاقات الاتحاد جهوية ودوليا، عملا على استباب الأمن والسلم الدوليين. ويعبّر عن عزمه علىمواصلة الجهد من أجل جعل النظام الدولي يقوم على أساس القانون والشرعية الدولية واحترام حقوق الإنسان وإشاعة روح التعاون والتضامن بين مختلف الأمم ونبذ كل مظاهر الإرهاب والعنف والتطرف، والالتزام باحترام سيادة الدول وعدم التدخل في شؤونها الداخلية بما يرسخ دعائم السلم والاستقرار.

واستمع المجلس الى تقرير من رئيس وفد الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى حول آخر المستجدات في الأزمة القائمة بين الجماهيرية وبعض الدول الغربية، وإذ يستذكر المجلس مواقفه المتضامنة مع الجماهيرية العظمى في أزمتها مع بعض الدول الغربية والصادرة عن دوراته السابقة، ولمساعيه الرامية الى رفع الحظر، وإذ يستحضر قرارات مجلس جامعة الدول العربية ذات العلاقة، خاصة منها القرار الصادر عن الدورة ١٠١ بشأن دعوة مجلس الأمن للأخذ بعين الاعتبار الاقتراح المتعلق بمحكمة

العدل الدولية بلاهـاي فـإنه يعرب عن تقديره للمبادرات الإيجابية التي أعلنتها الجماهيرية العظمى لا يجادـ حل عادل ومشرف لهذه الأزمة وفقاً للقوانين والمواثيق الدولية.

وبقدر ما يعرب المجلس عن انشغاله العميق بالمعاناة التي يعيشها الشعب العربي الليبي الشقيق جراء مواصلة تطبيق الحظر وتفاقم آثاره السلبية والأضرار التي لحقت بالشعب الليبي وبكافـة الشعوب المغاربية وبمسيرتها الإنـدماجـية، ليقر العزم على مواصلة الجهود على المستوى الـاتـحادـي، وكذلك ضمن اللجنة العربية السبـاعـية ذات العلاقة من أجل تسوية عاجـلة للأـزمـة تسمـح بـرفعـ هذهـ المعـانـاةـ عنـ الشـعـبـ الـليـبـيـ وـتضـمـنـ كـرامـتـهـ وـسيـادـتـهـ الـوطـنـيـ وـفقـاـ لـالـقـوـانـينـ وـالـقـرـاراتـ وـالـمـوـاثـيقـ الـدـولـيـةـ.

وفي هذا الإطار يكلف المجلس دولة الرئـاسـةـ بالـتنـسـيقـ معـ وزـارـاءـ الـخـارـجـيـةـ وـالأـمـمـ الـأـمـنـيـةـ لـلـاتـحادـ بـمواـصـلـةـ الـمـسـاعـيـ لـدـىـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ بـغـيـةـ تـشـجـيعـ اـنـتـهـاجـ الـحـوـارـ وـالـتـفـاوـضـ،ـ بماـ يـمـكـنـ منـ إـيـجادـ حلـ عـادـلـ وـمـشـرـفـ لـهـذـهـ الأـزمـةـ كـفـيلـ بـأنـ يـحـقـقـ رـفـعـ الـحـظـرـ وـيـزـيلـ مـخـاطـرـ التـصـعيدـ وـالـتوـترـ،ـ حتىـ تـمـكـنـ شـعـوبـ الـمـنـطـقـةـ مـنـ صـرـفـ طـاقـاتـهـاـ لـمـجـهـودـهـاـ التـنـمـيـةـ وـتـحـقـيقـ مـقـومـاتـ الـاسـتـقـرارـ وـالـعـيشـ الـآـمـنـ.

وأـكـدـ مـجـلـسـ الرـئـاسـةـ مـجـدـداـ وـقـوـفـهـ إـلـىـ جـاحـبـ الشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ الـمنـاضـلـ فيـ كـفـاحـ الـعـادـلـ مـنـ أـجـلـ استـرـدـادـ حـقـوقـهـ الـمـشـروـعـةـ وـإـقـامـةـ دـوـلـتـهـ الـمـسـتـقـلـةـ وـعـاصـمـتـهـ الـقـدـسـ وـحـقـ الدـوـلـ الـعـربـيـةـ الشـقـيقـةـ فيـ استـرـجـاعـ أـرـاضـيـهاـ الـمـحـتـلـةـ وـذـكـرـ تـطـبـيقـاـ لـلـشـرـعـيـةـ الـدـولـيـةـ لـإـقـامـةـ سـلـامـ عـادـلـ وـدـائـمـ وـشـامـلـ فيـ الـشـرـقـ الـأـوـسـطـ،ـ وـأـعـربـ المـجـلـسـ عنـ اـنـشـغالـهـ الـبـالـغـ بـتـدـهـورـ الـأـوضـاعـ فيـ الـأـرـاضـيـ الـعـربـيـةـ الـمـحـتـلـةـ مـنـ جـرـاءـ استـرـدـادـ الـأـسـطـلـالـ وـالـإـجـرـاءـاتـ الـقـمـعـيـةـ الـمـتـخـذـةـ ضـدـ الـمـدـنـيـنـ الـعـزـلـ،ـ وـأـدـانـ الـاعـتـدـاءـاتـ الـأـثـمـةـ وـالـمـتـكـرـرـةـ الـتـيـ تـسـتـهـدـفـ الـفـلـسـطـيـنـيـنـ وـلـاـ سـيـماـ الـمـجـزـرـةـ الـوـحـشـيـةـ الـمـقـتـرـفـةـ فيـ الـحـرـمـ الـإـبـرـاهـيـمـيـ الـشـرـيفـ،ـ مـاـ يـتـنـاقـضـ مـعـ رـوـحـ السـلـامـ وـأـسـسـهـ.

وـاعـتـبـارـاـ لـمـسـؤـولـيـتـهـ فـيـ رـعـاـيـةـ الـمـسـيـرـةـ السـلـمـيـةـ فـإـنـ الـمـجـتـمـعـ الـدـولـيـ،ـ مـطـالـبـ بـاتـخـاذـ التـدـابـيرـ الـعـمـلـيـةـ وـالـعـاجـلـةـ لـضـمـانـ حـمـاـيـةـ الـمـدـنـيـنـ الـفـلـسـطـيـنـيـنـ تـحـتـ الـاـحـتـلـالـ،ـ وـفقـ مـقـتضـيـاتـ اـتـفـاقـيـاتـ جـنـيفـ ذـاتـ الـعـلـاقـةـ،ـ وـالـمـبـادـرـةـ بـوـضـعـ حدـ لـسـيـاسـةـ الـاـسـتـيـطـانـ.

وـإـنـ مـجـلـسـ الرـئـاسـةـ،ـ اـقـتـنـاعـاـ مـنـهـ بـالـدـورـ الـطـبـيـعـيـ لـدـوـلـ الـاـتـحـادـ فـيـ الـعـمـلـ مـنـ أـجـلـ وـحدـةـ الصـفـ العربيـ،ـ وـحـرـصـاـ مـنـهـ عـلـىـ تـكـافـيـلـ الـجـهـودـ بـغـيـةـ دـعـمـ التـمـاسـكـ الـأـخـوـيـ لـلـأـسـرـةـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ أـسـسـ مـتـيـنةـ قـوـامـهاـ اـحـتـرـامـ السـيـادـةـ الـوـطـنـيـةـ لـسـائـرـ أـعـضـائـهاـ وـتـعـزـيزـ عـرـىـ التـضـامـنـ بـيـنـ الـأـشـقـاءـ وـالـحـفـاظـ عـلـىـ الطـاقـاتـ الـعـرـبـيـةـ،ـ حـاضـراـ وـمـسـتـقـبـلاـ،ـ لـيـؤـكـدـ مـنـ جـدـيدـ تـعـلـقـ الـدـوـلـ الـمـغـارـبـيـةـ بـإـزـالـةـ كـلـ أـسـبـابـ الـفـرـقـةـ وـالـتـصـدـعـ وـإـحلـالـ الـحـوـارـ الـعـرـبـيـ الـأـخـوـيـ الـمـسـؤـولـ.

وبهذا الخصوص، ومواصلة للمجهودات التي يبذلها الاتحاد إسهاماً في تعزيز التضامن العربي، وانسجاماً مع مواقفه الداعية إلى تنمية الأجيال العربية، يجدد المجلس تمكّنه بوحدة العراق وحرصه على رفع المعاناة عن شعبه ويؤكد في ذات الوقت على احترام سيادة دولة الكويت وسلامة أراضيه، ويدعو إلى إيجاد حلول مقبولة لدى كل الأطراف.

وأعرب المجلس من جهة أخرى عن مساندته للمساعي المبذولة من أجل تحقيق المصالحة الوطنية في اليمن الشقيق، معرباً عن أمله في أن تتصافر جهود الجميع للمحافظة على وحدته وتماسكه. ويعهد المجلس للرئيسة وبالتنسيق مع الأمين العام إبلاغ هذا الموقف التضامني المغاربي إلى الشعب والقيادة في اليمن الشقيق، بالطريقة المناسبة بما في ذلك إمكانية إيفاد مبعوث عن الاتحاد.

كما يعرب المجلس عن أمله في أن تتصافر جهود الأشقاء في الصومال من أجل تجاوز الخلافات وإيجاد حل وفاقي يضمن وحدة الصومال وسلامة أراضيه.

وبخصوص البوسنة والهرسك، أعرب المجلس عن ارتياحه للتطور الإيجابي الذي سجل عقب الاتفاق الحاصل بين المسلمين البوسنيين والكروات، معبراً عن أمله في أن يساهم ذلك في الإسراع في حل الأزمة بصورة نهائية بما يضمن رفع المأساة عن شعب البوسنة والهرسك.

وإذ يبارك المجلس ما تم التوصل إليه على مستوى القارة الإفريقية من آليات لفض النزاعات بالطرق السلمية وتحمل الدول الإفريقية للمسؤولية الجماعية في حفظ الأمن والسلم وضمان احترام الشرعية، فإنه يهيب بكل دول وشعوب القارة للإلتئام إلى الطرق السلمية في تسوية الخلافات حتى تتجه الطاقات إلى الأعمال التنموية وتوفير مقومات العيش الكريم للإنسان الإفريقي.

ويسجل المجلس بارتياح التطورات الإيجابية التي تم التوصل إليها في جمهورية جنوب إفريقيا وذلك بعد توقف الأطراف المعنية في إقامة مجلس انتقالي واعتماد دستور جديد للبلاد. ويأمل المجلس أن تتم الانتخابات القادمة في كنف احترام الديمقراطية وإرادة الأغلبية بما يضمن قيام نظام موحد متعدد الأجناس يضع حداً للتمييز العنصري ولمعاناة شعب جنوب إفريقيا ويفتح عهداً جديداً من الحرية والديمقراطية يكفل كرامة وحقوق الإنسان في هذا البلد الشقيق.

ويدعو المجلس المجتمع الدولي لمؤازرة المجهودات التنموية للدول الإفريقية ودعمها والمساعدة على حل معضلة المديونية التي تشقّل كاهلهَا وتستنزف مواردها المحدودة والتي تحتاج لتوظيفها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية بما يحقق للشعوب الإفريقية التقدم والإزدهار.

١١ - وبعد استيفاء المجلس لبنيود جدول أعماله، تناول سيادة الرئيس زين العابدين بن علي الكلمة فجدد اعتزاز تونس باحتضان هذا اللقاء المغاربي، وبما تم فيه من نظر وتبادل للرأي بشأن العمل المغاربي المشترك، وأنجع السبل لدفع مسيرة الاتحاد، وأبرز المسائل والقضايا الدولية محل الاهتمام المشترك.

وسجل سيادة الرئيس بارتياح ما اعتمدته المجلس، في دورته الحالية، من اتفاقيات وقرارات، وما زakah من برامج تنفيذية، وما أصدره من توجيهات إلى أجهزة الاتحاد وهياكله، مبينا أن الشعوب المغاربية تتطلع إلى لقاءات مجلس الرئاسة، وتعقد عليها الأمل لتعبئة كافة الطاقات على الساحة المغاربية لترجمة المواضيق والبرامج إلى عمل ملموس، ترى نتائجه وتنعم بشماره.

وذكر سيادة الرئيس زين العابدين بن علي بما سبق أن أكدde من أن النصوص والتوصيات، مهما كانت سخية طموحة، فإن تجسيدها في الواقع يبقى رهين العزم والحرص على متابعة التنفيذ والإنجاز، وتوفير الأسباب الملائمة لذلك، حتى تكون كل خطوة خطوها لينة لتعزيز سبقتها وحافظا للتعجيل بخطوات موالية إلى أن يتم بناء صرح مغرب عربي بلا حدود.

وبعد ما بين أن الظروف الموضوعية الحالية تحد من قدرات الاتحاد في الوقت الراهن على بلوغ أقصى غاياته، أكد أن مثل هذه الظروف يجب لا تفت من عزمنا على تركيز جهودنا وتكلافها في سبيل إعلاء البناء الاتحادي.

ونوه سيادة الرئيس بالإرادة التي تحدو الجميع لإقامة منطقة مغاربية للتبادل الحر خطوة أولى لتجسيم الاستراتيجية المغاربية للتنمية المشتركة، مؤكدا أن كل تقدم على طريق بناء الفضاء الاقتصادي المغاربي يزيد اقتصاديات دوله مناعة وكفاءة.

وعبر في ختام كلمته عن استعداد تونس الدائم لبذل قصارى الجهد للمساهمة الفعالة في تقدم مسيرة الاتحاد، بالتعاون مع كافة أشقيائها، كما جدد التهاني لفخامة الرئيس اليمين زروال، رئيس الدولة الجزائرية لتوليه رئاسة مجلس الاتحاد، مؤكدا ثقته بأن اضطلاعه بهذه المهام السامية سيعطي لمисيرة الاتحاد مزيدا من الدفع والتقدم.

١٢ - ثم تناول الكلمة فخامة الرئيس اليمين زروال، رئيس الدولة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، ذكر فيها بالخصوص بأن البناء المغاربي، هو عنوان مستقبل دول الاتحاد وشعوبه. لذا، ينبغي ألا يكون هذا الصرح حبيس خلافات ظرفية أو صعوبات هامشية أو تأثيرات سلبية خارجية، وأن الغاية السامية لهذا الإنجاز تستدعي حتمية تجاوزها.

وأضاف بأن وحدة المغرب العربي، وهي عامل حضاري، وعنصر سلم واستقرار وتطور ونمو، لفائدة شعوب المنطقة وأسرها، تتطلب تعزيز إيماننا بمصيرنا المشترك وفي حتمية تضامننا. وهنا، يكمن الرهان الذي اختارته الجزائر، والذي ستسعى لرفعه، دون أي تردد.

وأكد فخامته أن بناء اتحاد المغرب العربي، سيكون لا محالة، أسرع وأقوى، إذا تكيف أكثر مع الواقع الوطني لكل دولة من دول الاتحاد وإذا استمد هذا البناء قواه من تكامل قدراتها الهامة. الشيء الذي يقتضي من الجميع المزيد من التضحيات والاعتماد على الذات والموضوعية في الطرح.

ولاحظ فخامة الرئيس اليمين زروال بأن الإرث التاريخي لشعوب المنطقة يدعم تحذر المغرب العربي في انتماهه العربي - الأفريقي - المتوسطي، مما يجعل مصير دولة وثيق الصلة بتطور هذه المناطق الثلاثة.

- - - - -